

СОГЛАШЕНИЕ
между Санкт-Петербургом и Карачаево-Черкесской Республикой
о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном
сотрудничестве

Санкт-Петербург в лице Губернатора Санкт-Петербурга Георгия Сергеевича Полтавченко, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Карачаево-Черкесская Республика в лице Главы Карачаево-Черкесской Республики Рашида Бориспиевича Темрезова, действующего на основании Конституции Карачаево-Черкесской Республики, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении двустороннего торгового, экономического, научно-технического и культурного сотрудничества,

сознавая необходимость более эффективного использования имеющихся у Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики экономических, производственных, финансовых, имущественных, интеллектуальных, культурных и других возможностей,

придавая особое значение поддержке и развитию предпринимательства, установлению и расширению прямых связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики (далее - хозяйствующие субъекты), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации содействуют созданию на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики благоприятных условий для стабильного развития двусторонних взаимовыгодных связей на долгосрочной основе в различных отраслях экономики.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции содействуют установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами независимо от их организационно-правовых форм и форм собственности.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации развивают сотрудничество в области торгово-экономических связей путем обмена информацией, организации совместных ярмарок, выставок, взаимных продвижений товаров и услуг, производимых на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 4

Стороны в пределах своей компетенции оказывают содействие в реализации совместных инвестиционных проектов, направленных на реконструкцию и модернизацию предприятий, создание новых производственных мощностей, а также содействуют иным капиталовложениям, осуществляемым в соответствии с законодательством Российской Федерации на условиях, определенных договорами между Сторонами.

Статья 5

Стороны в рамках своей компетенции содействуют обмену научно-технической, экономической, правовой и иной информацией, способствующей реализации настоящего Соглашения.

Статья 6

Стороны в пределах своей компетенции принимают согласованные меры по созданию благоприятных условий для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта, поощряют обмен туристскими и спортивными делегациями, способствуют установлению деловых связей между ассоциациями и предприятиями, осуществляющими предпринимательскую деятельность в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма.

Статья 7

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации оказывают содействие в открытии и осуществлении деятельности торговых домов, организаций на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 8

Стороны будут расширять и углублять связи в области культуры, литературы и искусства, содействуя при этом в соответствии с законодательством Российской Федерации доступу к культурно-историческому наследию, архивам, информационным базам данных и фондам.

Стороны содействуют:

участию профессиональных, самодеятельных и детских коллективов Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики в проводимых на их территориях фестивалях, смотрах и конкурсах народного творчества,

обмену художественными выставками, театральными-концертными гастролями, периодической и художественной литературой;

развитию сотрудничества и прямых контактов между учреждениями культуры, театрами, библиотеками, музеями, центрами культуры и досуга, клубными учреждениями, любительскими объединениями, молодежными организациями Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 9

В целях координации сотрудничества, контроля за выполнением настоящего Соглашения, обмена мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам Стороны регулярно организуют рабочие встречи, консультации и переговоры.

По мере необходимости Стороны могут создавать совместные экспертно-аналитические и другие рабочие группы для решения отдельных вопросов в областях сотрудничества, предусмотренных настоящим Соглашением.

Статья 10

Разногласия между Сторонами относительно толкования и/или реализации положений настоящего Соглашения решаются путем консультаций и переговоров.

Статья 11

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, оформляемые отдельными протоколами, которые вступают в силу в порядке, установленном Статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 12

Сторонами утверждается План по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Карачаево-Черкесской Республикой о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве на 2014 – 2017 годы.

Статья 13

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет, вступает в силу со дня подписания и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения

соответствующего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в _____ «___» _____ 2014 года в двух подлинных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

От Санкт-Петербурга

От Карачаево-Черкесской
Республики

Губернатор
Санкт-Петербурга

Глава Карачаево-Черкесской
Республики



Г.С.Полтавченко

Р.Б.Темрезов

ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ
по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Карачаево-Черкесской Республикой
о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве
на 2014-2017 годы

№ п/п	Наименование мероприятия	от Карачаево-Черкесской Республики	информация о реализации пунктов Плана
1. В области торгово-экономического сотрудничества			
1.1	Оказание содействия в продвижении товаров, результатов интеллектуальной деятельности, произведенных в Санкт-Петербурге в области систем комплексной безопасности объектов инфраструктуры транспорта, энергетики, промышленности и ЖКХ, интеллектуальных осветительных систем для внутреннего, промышленного и архитектурного применения, сельскохозяйственной и специальной техники	Министерство промышленности и энергетики Карачаево-Черкесской Республики	Направлено обращение Председателю Комитета по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга М.С. Мейксину, с просьбой назначить ответственного сотрудника Комитета для организации необходимой работы. После получения контактных данных сотрудника Комитета, нами будет проведена необходимая работа по выполнению запланированных мероприятий
1.2	Обмен перечнями научных организаций и предприятий промышленности, в том числе пищевой и перерабатывающей, для установления деловых контактов	Министерство промышленности и энергетики Карачаево-Черкесской Республики	Направлено обращение Председателю Комитета по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга М.С. Мейксину, с просьбой назначить ответственного сотрудника Комитета для организации необходимой работы. После получения контактных данных сотрудника Комитета, нами будет проведена необходимая работа по выполнению запланированных мероприятий

2. В области строительства, архитектуры, развития транспортной инфраструктуры, земельных и имущественных отношений

2.1	Проведение встреч специалистов Управления Карачаево-Черкесской Республики по сохранению, использованию, популяризации и государственной охране объектов культурного наследия по обмену опытом в сфере сохранения и популяризации объектов историко-культурного наследия и Комитета по государственному контролю, использованию и охране памятников истории и культуры Санкт-Петербурга	Управление Карачаево-Черкесской Республики по сохранению, использованию, популяризации и государственной охране объектов культурного наследия	С институтом РАН Санкт-Петербурга было заключено Соглашение о научном сотрудничестве в области сохранения и изучения археологического наследия КЧР. Проводятся семинары и конференции, мероприятия по оптимизации деятельности по сохранению археологического наследия, научно-исследовательские мероприятия, государственная историко-культурная экспертиза.
2.2	Обмен опытом по вопросам: - управления хозяйственными обществами с участием субъектов Российской Федерации; - приватизации пакетов акций хозяйственных обществ	Министерство имущественных и земельных отношений Карачаево-Черкесской Республики	Министерством имущественных и земельных отношений Карачаево-Черкесской Республики проводятся консультации с Комитетом по управлению городским имуществом Санкт-Петербурга по возникающим вопросам в способах их урегулирования

3. В области культуры

3.1	Оказание содействия в участии специалистов Республиканского государственного бюджетного учреждения «Государственный Карачаево-Черкесский историко-культурный и природный музей-заповедник» в Международной научно-практической конференции «Музей под открытым небом. Проблемы сохранения памятников из камня и бронзы» в Санкт-Петербургском государственном бюджетном учреждении культуры «Государственный музей городской скульптуры» в Санкт-Петербурге	Министерство Карачаево-Черкесской Республики по культуре Управление Карачаево-Черкесской Республики по сохранению, использованию, популяризации и государственной охране объектов культурного наследия	С институтом РАН Санкт-Петербурга было заключено Соглашение о научном сотрудничестве в области сохранения и изучения археологического наследия КЧР, на основании данного соглашения проводятся мероприятия по сохранению археологического наследия, научно-исследовательские работы, в целях популяризации объектов культурного наследия организован круглый стол с освещением материалов телеканалом «Архивы 24», опубликована статья в газете «Вести КЧР»..
-----	---	---	---

4. В области туристской деятельности

4.1	<p>Обмен опытом работы Санкт-Петербургского государственного казенного учреждения «Городское туристско-информационное бюро» с туристско-информационным центром Карачаевского городского округа с целью предоставления более полной информации о культуре, истории и туристских возможностях Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики жителям Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Министерство туризма и курортов и молодежной политики Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Создан туристско-информационный центр Карачаево-Черкесской Республики «Истоки Кубани» и в ближайшее время будет налажено взаимодействие между данным туристско-информационным центром и Санкт-Петербургским государственным учреждением «Городское туристско-информационное бюро».</p>
4.2	<p>Рассмотрение возможности участия представителей Карачаево-Черкесской Республики в ежегодной международной туристской выставке «INWETEX-CIS Travel Market» в Санкт-Петербурге</p>	<p>Министерство туризма и курортов и молодежной политики Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Проведены все необходимые мероприятия для обеспечения конкурентоспособного участия Карачаево-Черкесской Республики на международной выставке "INWETEX-CIS Travel Marke" в Санкт-Петербурге</p>

5. В области образования и науки

5.1	<p>Рассмотрение возможности участия делегации управленческих кадров и учителей Карачаево-Черкесской Республики в мероприятиях международного уровня, организуемых Комитетом по образованию, в частности в Петербургском образовательном форуме</p>	<p>Министерство образования и науки Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Взаимодействие осуществляется, 25 марта 2016 года Министр образования и науки Карачаево-Черкесской Республики принял участие во Всероссийском совещании руководителей органов исполнительной власти субъектов Российской Федерации, осуществляющих государственное управление в сфере образования, г. Санкт-Петербург</p>
-----	--	---	--

5.2	Содействие развитию сотрудничества в сфере реализации совместных научно-исследовательских и образовательных проектов, обмену научно-технической информацией и литературой, проведению конгрессно-выставочных мероприятий, научно-практических конференций, коллоквиумов, учебно-методических семинаров и форумов	Министерство образования и науки Карачаево-Черкесской Республики	Осуществляется взаимодействие обмена научно-технической информацией и литературой, по мере возможности осуществляется мероприятия мероприятий по участию в научно-практических конференций, коллоквиумах, учебно-методических семинарах и форумах
5.3	Содействие развитию обмена студентами, аспирантами и научно-педагогическими работниками учреждений высшего и среднего профессионального образования, научных организаций	Министерство образования и науки Карачаево-Черкесской Республики	Осуществляется всяческое содействие по обмену студентами и научно-педагогическими работниками

6. В области социальной политики и трудовых отношений

6.1	Организация обмена информационными, законодательными, методическими и статистическими материалами, в том числе с использованием интернет-технологий	Управление государственной службы занятости населения по Карачаево-Черкесской Республике	Обмен информационными, законодательными, методическими и статистическими материалами в сфере занятости населения между службами занятости Карачаево-Черкесской Республики и Санкт-Петербургом осуществляется через интернет-ресурсы: информационно-аналитическую систему Общероссийская база вакансий «Работа в России», сайты Комитета по труду и занятости населения Санкт-Петербурга (www.gspb.ru) и Управления государственной службы занятости населения Карачаево-Черкесской Республики (www.ugszn09.ru).
6.2	Взаимодействие по вопросам перераспределения трудовых ресурсов, содействие в трудоустройстве гражданам Карачаево-Черкесской Республики путем предоставления в установленном порядке сведений о вакансиях на предприятиях Санкт-Петербурга	Управление государственной службы занятости населения по Карачаево-Черкесской Республике	Служба занятости населения Карачаево-Черкесии проводит опросы среди населения республики по вопросу возможного трудоустройства в других регионах страны. Во втором полугодии 2015 года опрошены 2,1 тысяч жителей республики. Анализ заполненных анкет показал, что Санкт-Петербург является одним из приоритетных регионов для возможного трудоустройства за

			<p>пределами места постоянного проживания. Информирование жителей республики о вакансиях предприятий Санкт-Петербурга проводится во время приема граждан, ищущих работу, и безработных граждан с использованием портала «Работа в России» (trudvsem.ru), размещения сведений о вакансиях на информационных стендах в помещениях центров занятости населения городов и районов республики.</p> <p>Также вакансии предприятий Санкт-Петербурга предлагаются жителям республики во время проведения массовых мероприятий службы занятости населения КЧР, в том числе на ярмарках вакансий и образовательных услуг.</p>
--	--	--	---

7. В области здравоохранения

7.1	<p>Содействие в развитии связей между лечебно-профилактическими и медицинскими учреждениями Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Министерство здравоохранения Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Между Министерством здравоохранения Карачаево-Черкесской Республики и ФГБУ «Научно-исследовательским детским ортопедическим институтом имени Г.И. Турнера» подписан долгосрочный договор о сотрудничестве, в рамках которого ежегодно осуществляется прием ведущими специалистами института. Жители республики направляются на оказание высококачественной медицинской помощи в клиники Санкт-Петербурга</p>
-----	--	---	---

8. В области молодежной политики, физической культуры и спорта

8.1	<p>Обмен опытом и содействие в деле развития молодежного предпринимательства, студенческого самоуправления, профилактики наркомании и алкоголизма среди молодежи, патриотического воспитания</p>	<p>Министерство туризма и курортов и молодежной политики Карачаево-Черкесской Республики</p>	<p>Организация и проведение ежегодного форума "Машук". содействие интеллектуальному и научно-инновационному развитию, творческой самореализации, успешной профессиональной социализации и повышению уровня</p>
-----	--	--	--

			конкурентоспособности молодежи на рынке труда. Создание единого интерактивного информационного пространства молодежи России, популяризация территорий Северо-Кавказского федерального округа, развитие индустрии туризма, сервиса и гостеприимства, формирование сообщества молодых политиков и журналистов, лидеров общественного мнения, создание проектных команд, способных эффективно решать задачи любого уровня сложности.
8.2	Участие спортсменов и официальных представителей Карачаево-Черкесской Республики в соревнованиях, проводимых в Санкт-Петербурге	Министерство физической культуры и спорта Карачаево-Черкесской Республики	В 2015 году спортсмены и официальные представители Карачаево-Черкесской Республики и Санкт-Петербурга приняли участие в соревнованиях (Кубок Европы, Первенство Мира и т.д.)
9. В области информации и работы со средствами массовой информации			
9.1	Оказание содействия Правительству Карачаево-Черкесской Республики в информационной поддержке проведения мероприятий на территории Санкт-Петербурга	Министерство Карачаево-Черкесской Республики по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати	Министерство Карачаево-Черкесской Республики по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати осуществляет взаимодействие с Администрацией Губернатора Санкт-Петербурга для обмена информацией и разрабатывается план совместных мероприятий.
10. В области архивного дела			
10.1	Взаимодействие Архивного комитета Санкт-Петербурга с Управлением Карачаево-Черкесской Республики по делам архивов, его подведомственными архивами и обмен опытом работы в области архивного дела и обеспечению доступа к архивам в соответствии с законодательством Российской Федерации	Управление Карачаево-Черкесской Республики по делам архивов	Управлением Карачаево-Черкесской Республики по делам архивов был обеспечен доступ к архивам в соответствии с законодательством Российской Федерации.

11. В области тарифного регулирования

11.1	<p>Осуществление сотрудничества в сфере жилищно-коммунального хозяйства, в частности, обмен опытом в организации системы ценообразования и тарифной политики в области электроэнергетики, теплоэнергетики, водоснабжения (водоотведения), обращения с отходами производства и потребления</p>	<p>Главное управление Карачаево-Черкесской Республики по тарифам и ценам</p>	<p>Главное управление Карачаево-Черкесской Республики по тарифам и ценам и Комитетом по тарифам Санкт-Петербурга осуществляют взаимодействие по согласованию объема необходимой валовой выручки организаций, регулируемых в сфере электроэнергетики</p>
------	---	--	---

12. В области межэтнических и межконфессиональных отношений

12.1	<p>Проведения мероприятий, направленных на обмен опытом по осуществлению государственной национальной и конфессиональной политики в регионах</p>	<p>Министерство Карачаево-Черкесской Республики по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати</p>	<p>Министерство Карачаево-Черкесской Республики по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати осуществляет взаимодействие с Администрацией Губернатора Санкт-Петербурга для обмена информацией и разрабатывается план совместных мероприятий.</p>
------	--	---	---